

知己知彼 纵览全球 跋鳌千里 学贯东西

A New Guide to English-Speaking Countries

新编 英语 国家 概况

主编 陈德

编者 马晓宇
张云凤
艾绍亮

英国 澳大利亚篇
Britain & Australia



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS



知己知彼 纵览全球 跋鳌千里 学贯东西

主编 陈德

新编 英语 国家 概况

编者 马晓宇
张云凤
艾绍亮

英国 澳大利亚篇



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

内容提要

本书根据我国英语教学的实际状况和学生的学习特点,以全新的视角,全面、系统、深入浅出地介绍了英国、澳大利亚国家的人文、地理、历史、政治、经济、教育等主要方面,并就其各国的特点有所偏重。书中的每个章节都以英语正文、经典评述、记忆测试和中文要义等部分组成,从而真正意义上实现了教学互动、自主学习和为我所用的教学新理念,是一本集开阔英语国家视野和提高英语水平的多功能教材。

本书可供在校的大中专院校学生、研究生和在职工作人员学习使用。

图书在版编目(CIP)数据

新编英语国家概况·英国、澳大利亚篇/陈德主编. —西安:
西安交通大学出版社, 2008. 3
ISBN 978-7-5605-2715-4

I. 新… II. 陈… III. ①英语-阅读教学-高等学校-教材
②英国-概况-英文③澳大利亚-概况-英文
IV. H319.4;K

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 028394 号

书 名 新编英语国家概况·英国、澳大利亚篇
主 编 陈 德
责任编辑 王晓芬 张大任

出版发行 西安交通大学出版社
(西安市兴庆南路 10 号 邮政编码 710049)

网 址 <http://www.xjtupress.com>
电 话 (029)82668357 82667874(发行中心)
(029)82668315 82669096(总编办)

传 真 (029)82668280
印 刷 陕西江源印刷科技有限公司

开 本 727mm×960mm 1/16 印张 16.75 字数 328 千字
版次印次 2008 年 3 月第 1 版 2008 年 3 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5605-2715-4/H·738
定 价 26.80 元

读者购书、书店添货、如发现印装质量问题,请与本社发行中心联系、调换。
订购热线:(029)82665248 (029)82665249
投稿热线:(029)82664953 (029)82664981
读者信箱:cf_english@126.com

版权所有 侵权必究

前 言

初学英语时,只要用功就能见成效,但是达到一定水平后,就很难再有一个质的飞跃和突破。国学大师季羨林先生曾就此现象,有过生动比喻:学习外语的人好像是一群鲤鱼,在外语的龙门下浮游,如果跳不过去龙门,他就是一条“鲤鱼”,而永远成不了外语的“龙”。怎样跳过龙门,成为外语的“龙”呢?国内许多著名英语教育学家都一致认为:学习语言必须了解其国家政治、经济、文化、历史、地理等诸方面,因为语言与生活习惯、思维方式、历史习俗、社会事件、经济发展息息相关。由此可见,跨越英语的“龙门”的关键是知其风俗,通其文化,懂其历史。

基于上述认识,我们开始精心编著《新编英语国家概况》丛书(美国加拿大篇、英国澳大利亚篇)。这套丛书根据我国英语教学的实际状况和学生的学习特点,以全新的视角,全面、系统、深入浅出地介绍了上述四国的人文、地理、历史、政治、经济、教育等主要方面,并就其各个国家的特点有所偏重。从文章编集,到内容取舍,再到格式安排,都令人耳目一新。这套丛书是以立体交叉的形式为学习者呈现出一幅幅栩栩如生的画卷,给枯燥的文字描述注入了活力,使读者不仅能过目不忘,还能激发学习的兴趣,并就某一个领域的问题展开讨论,从而增强读者的阅读理解力。

本着创新的原则,丛书具有如下特色:

一、通过比较和点评,激发读者兴趣,建立形象思维

根据以往的教学经验,我们发现一本教材仅靠简单的文字叙述,很难抓住读者眼球。因此,我们一改传统的写法,以比较的手法,从学习者的角度出发,对文中所讲的内容与中国进行比较和点评,使读者与这些国家有了零距离的接触,从而学习不再是被动的和无奈的敷衍。请看这样一个例子:在介绍美国和英语经济情况时,必然要提到这两个国家的国民生产总值(GDP),其是衡量一个国家经济发展的一把尺子,而对于不了解上述国家经济背景的读者来说,就很难想象他们的经济发展水平是个什么样的状况。我们在给学生授课时,讲到英国的GDP(2006年)是2万多亿美元,人均GDP 36,977美元,学生不禁要问英国经济究竟是个什么样状况,但我们把中国的GDP(2007年)3万亿美元,人

均 2000 美元的数据加以对比,英国的经济水平就会深深的留在学生的记忆中,使原本抽象的一组数字立刻变得鲜活起来。除此之外,书中每个部分的点评都很精彩。例如,美国、加拿大篇中的第 2 章对历史的点评是这样的:“在对中美两国进行比较时,我们常常听到这种说法:中国有五千年历史,美国只有二百多年历史。这是不争的事实,但细究起来,这种说法也存在误解。中国五千年历史指的是中国文明史,而美国二百多年历史指的则是美国的现代国家史。从统一的文明史的角度看,美国的移民先辈从欧洲跑到北美洲那块土地上时,同时也带去了欧洲几千年的文明与文化,而且欧洲文明的几大要素都在今天美国人的生活中存在着。”这一创造性的分析使读者对美国历史有了更新的认识,对更好地了解美国有一定的启示,类似的分析和总结贯穿于各个篇章,时刻给读者以思考和启迪,引发读者的学习欲望。

二、通过建立学习模块及框架,清晰描绘学习路线图

从这套丛书的整体布局和篇章结构上可明显地看出,其力求以精炼的篇幅、鲜明的标题、扼要的注解和实用练习,引导者读者汲取文化及语言的营养,提高学习功效。为此,这套丛书的每一个章节前都以显著的位置将文中要点以关键词的形式呈现给读者,好似为读者描绘出一幅清晰的学习路线图,学习者可以根据自己的需要有选择地进行学习或阅读,这样,既节省了时间,又提高了效率,还能抓住问题的关键,事半功倍。例如,丛书美国部分的第一章是地理知识,在正文前面首先给出文中涉及的几大要点:土地面积、自然区域、主要山川、江河湖泊、气候特征。如此编排起到了提纲挈领、纲举目张的作用,使学习者在阅读前就已经心中有数。同时,标出文中出现的生僻词汇,提示读者可以在文章后面的词汇一栏中找到释义,通过快速浏览,扫除了阅读中的生词障碍,保证了阅读的流畅和思路的完整性。本书的另一个特色是,设计了有助于加强记忆的练习题,值得一提的是所有练习的形式都与国内外的常规英语考试相吻合,使读者既能学习和掌握基础的语言知识,又能应对相关的考试。

三、梳理历史脉络,突出重大事件,直击学习目标

由于读者群主要是在校的大中专院校学生、研究生和在职工作人员,学习效率和时间分配尤为重要,因此,本书对重大事件和重要人物等内容的取舍方面,突出重点、简明扼要,既能让学习者合理地、有计划地利用和分配时间,又能直击

学习目标,高效地掌握知识关键点,为此,根据我们以往的教学经验和教训,我们着实地下了一番功夫。比如,我们在讲英国历史部分时,将其两千多年的历史长河,浓缩到40页,英国的起源、封建的英格兰、都铎王朝与文艺复兴、资产阶级革命和大英帝国的崛起与衰落等5大历史画卷以简练的语言都勾画在其中了,这期间的著名人物和重大事件都有精彩描述。纷呈复杂的历史演变过程,在我们的笔下被梳理的清清楚楚,使那些远离我们历史视野的人和物栩栩如生地呈现在读者的眼前。又例如,通过对1337年至1453年的“百年战争”、1455年爆发的历时12年的玫瑰战争、都铎王朝的建立、宗教改革运动、伊丽莎白一世统治下的英国和文艺复兴运动的兴起及1640年在全球第一个爆发资产阶级革命的描写,读者清晰地看到英国奴隶制的结束、封建主义的形成、资本主义的诞生这一历史脉络的内在联系,对理解今日英国的政治体系和人文风貌有着极大帮助。

四、根据各国特点,有选择地加以介绍,提高学习效率

本书的另一大亮点是,充分考虑不同读者的需求,将英语国家的各自特色有选择有重点地加以介绍。例如,加拿大部分,则重点强调了多民族文化的组合、移民情况和就业机会,为准备移民的读者提供了必要的参考资料。再如,澳大利亚部分较为详细地描述了海外留学情况,并在附件中特意提供了留学路线图和所选择的大学目录,读者可以将其视为一本有利于自己事业发展的良师益友,可以在这里找到需要的数据、信息和资料。

本书是以中英文书写,确保了阅读质量,中文部分不是简单的对照翻译,而是对英文部分的概括和总结,为读者思考、理解和记忆铺设了最后一道保障体系。同时,本书的另一特色是设立了同一国情的中外比较,为读者提供了立体学习的参照。综观全书的编排内容和框架结构,可以看出,以人为本,服务于人的编写理念渗透其中。对于那些立志于跳跃“英语龙门”的人,手握此书无疑将拥有一个十分有效的助力器。

《新编英语国家概况》主要是响应教育部有关拓展大学生综合素质的精神要求而编写,可以作为普通高等院校英语专业本科生开设的“英美概况”必修课程教材;同时,也适用于非英语专业在校大专生、本科生开设的有关英语文化方面素质拓展课程教材。为此,从内容和结构上,都与有利于课堂教学和课外复习为出发点,既一切服务于教学,可以说,是一本集教学与自学为一体的、立体式、全方位教材。

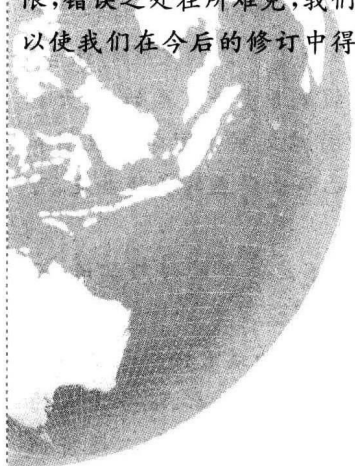
编写队伍是由具有丰富教学经验和留学经历的教师组成。本书的分工如下:陈德负责制定全书的编写纲要及体例,全书的统稿、修改和审改。《新编英语国家概况》(英国 澳大利亚编)英国部分的第1章、第3章、第4章、第8章、第9章、第10章由马晓宇执笔,第2章、第5章、第6章和第7章由张云凤执笔,澳大利亚部分(5个章节)由艾绍亮执笔;《英语国家概况》(美国 加拿大编)美国部分的第1章、第3章、第4章、第7章、第9章和第10章由侯静执笔,第2章、第5章、第6章和第8章由王晓燕执笔,加拿大部分由张萍执笔。

本书在编写中得到外籍专家的鼎力帮助,Prof. Sylvia Krebs and Dr. Pierre Fuller认真审读了有关美国的部分章节,英籍教师 Robert. Morrin 和美籍教师 Steve. Riner 分别对上下两册进行了全面的审阅和修改,以确保内容的准确和完整,在此诚表谢意。书中参照和引用了大量国内外文献、资料,在此一并表示谢意。

《新编英语国家概况》教材是一项开创性的工作,由于我们经验不足,水平有限,错误之处在所难免,我们真诚地欢迎广大读者、教师对本书提出批评和建议,以使我们在今后的修订中得到进一步的提高和完善。

陈 德

2008年2月



Contents



Part One Britain

Chapter 1 Geography / 1

Focus 内容聚焦 / 1

- Introduction / 1
- The Highland Zone / 2
- The Lowland Zone / 3
- Rivers and Lakes / 4
- Forests and Woodlands / 5
- Mineral Resources / 5

New Words 词汇快速浏览 / 6

Explanations 经典注释 / 6

Brief Comments 简评 / 7

Test Your Memory 记忆测试 / 7

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 / 8

Answer Key 参考答案 / 11

Chapter 2 History / 13

Focus 内容聚焦 / 13

- Origin of the Nation / 13
- Feudal England / 18
- The Tudor Monarchy and the Renaissance / 27
- The Bourgeois Revolution / 34
- The Rise and Fall of the British Empire / 42

New Words 词汇快速浏览 / 53

Explanations 经典注释 / 54

Brief Comments 简评 / 57

Test Your Memory 记忆测试 / 58



Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /60

Answer Key 参考答案 /62

Chapter 3 Culture /64

Focus 内容聚焦 /64

- Introduction /64
- Culture Traditions Today /64
- Architecture /65
- Films /66
- Museums, Galleries and Libraries /67

New Words 词汇快速浏览 /68

Explanations 经典注释 /68

Brief Comments 简评 /69

Test Your Memory 记忆测试 /70

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /72

Answer Key 参考答案 /74

Chapter 4 Government /76

Focus 内容聚焦 /76

- Introduction /76
- The Prime Minister /76
- The Cabinet /77
- The Privy Council /77
- Parliament /78
- The House of Lords /78
- The House of Commons /79
- Political Parties /80

New Words 词汇快速浏览 /81

Explanations 经典注释 /82

Brief Comments 简评 /83

Test Your Memory 记忆测试 /83

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /84

Answer Key 参考答案 /88

Chapter 5 Economy / 89**Focus 内容聚焦 / 89**

- Overview / 89
- Agriculture, Forestry, and Fishing / 91
- Manufacturing / 93
- Finance / 94
- Trade / 96
- Service / 97
- Labor and Taxation / 97

New Words 词汇快速浏览 / 98**Explanations 经典注释 / 98****Brief Comments 简评 / 98****Test Your Memory 记忆测试 / 100****Chinese Version for Further Understanding 中文要义 / 101****Answer Key 参考答案 / 102****Chapter 6 Education / 103****Focus 内容聚焦 / 103**

- Introduction / 103
- Primary and Secondary Education / 104
- Higher Education / 106
- Overseas Students / 111
- New Words 词汇快速浏览 / 111
- Explanations 经典注释 / 111
- Brief Comments 简评 / 112
- Test Your Memory 记忆测试 / 114
- Chinese Version for Further Understanding 中文要义 / 115
- Answer Key 参考答案 / 117

Chapter 7 Cities / 119**Focus 内容聚焦 / 119**

- London / 119
- Cardiff / 122

- Edinburgh /124
- Belfast /125
- Birmingham /127
- Manchester /129
- Liverpool /132

New Words 词汇快速浏览 /133

Explanations 经典注释 /133

Brief Comments 简评 /134

Test Your Memory 记忆测试 /135

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /136

Answer Key 参考答案 /138

Chapter 8 Society and Population /140

Focus 内容聚焦 /140

- Introduction /140
- Population Statistics /140
- Social Structure /141
- Current Social Problems /143
- Social Services /143

New Words 词汇快速浏览 /144

Explanations 经典注释 /144

Brief Comments 简评 /144

Test Your Memory 记忆测试 /145

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /146

Answer Key 参考答案 /149

Chapter 9 Literature /151

Focus 内容聚焦 /151

- Old English, or Anglo-Saxon, Era /151
- Middle English Period /152
- The Renaissance /152
- The Restoration Period and The 18th Century /154
- The Romantic Age /156
- The Victorian Era /157

- Literature of the 20th Century /158
- New Words 词汇快速浏览 /159
- Explanations 经典注释 /159
- Brief Comments 简评 /161
- Test Your Memory 记忆测试 /162
- Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /165
- Answer Key 参考答案 /170

Chapter 10 Transportation /172

Focus 内容聚焦 /172

- Introduction /172
- Shipping /173
- Canals /173
- Railways /174
- Air Travel /175
- Roads /175

New Words 词汇快速浏览 /176

Explanations 经典注释 /176

Brief Comments 简评 /177

Test Your Memory 记忆测试 /178

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /179

Answer Key 参考答案 /181

Part Two Australia

Chapter 1 Overview /183

Focus 内容聚焦 /183

Introduction /183

- Geography /184
- Climate /186
- Time Zone /186
- Biota /186
- History /187



- States and Territories /189
- Politics /190
- National Symbols /192
- Languages /193
- People and Society /194
- Transport /195

New Words 词汇快速浏览 /196

Explanations 经典注释 /197

Brief Comments 简评 /197

Test Your Memory 记忆测试 /198

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /199

Answer Key 参考答案 /203

Chapter 2 Economy /204

Focus 内容聚焦 /204

- Overview /204
- Export & Import /205
- Manufacturing Sector /206
- Service Industries /206
- Information Communication Technology /207
- Areas of Concerns /208
- Economic Reform /208
- A New Feature /209
- Investment /209

New Words 词汇快速浏览 /209

Explanations 经典注释 /210

Brief Comments 简评 /210

Test Your Memory 记忆测试 /210

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /211

Answer Key 参考答案 /212

Chapter 3 Education /213

Focus 内容聚焦 /213

- Overview /213

- Public and Private School /214
- Phases of Education /214
- TAFE /216
- The Academic Year /217

New Words 词汇快速浏览 /217

Explanations 经典注释 /217

Brief Comments 简评 /218

Test Your Memory 记忆测试 /218

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /219

Answer Key 参考答案 /220

Chapter 4 Culture /227

Focus 内容聚焦 /227

- Overview /227
- Aboriginal Culture /228
- Cuisine /229
- Australian's Characters /229
- Public Holidays /230
- Media /230
- Sports /231

New Words 词汇快速浏览 /232

Explanations 经典注释 /232

Brief Comments 简评 /233

Test Your Memory 记忆测试 /233

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 /234

Answer Key 参考答案 /236

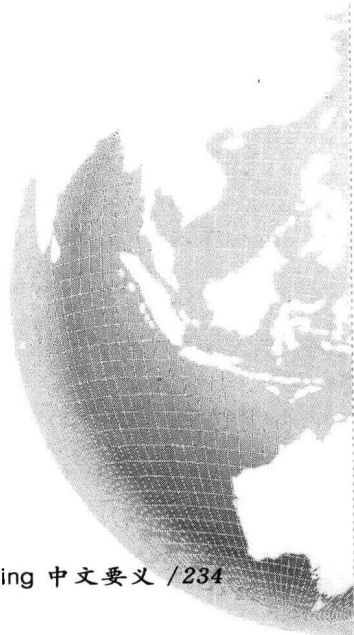
Chapter 5 Major Cities /237

Focus 内容聚焦 /237

- Sydney /237
- Melbourne /240
- Canberra /243

New Words 词汇快速浏览 /245

Explanations 经典注释 /245



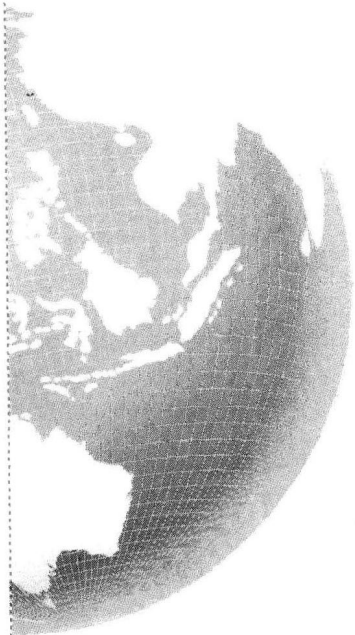
Brief Comments 简评 / 246

Test Your Memory 记忆测试 / 246

Chinese Version for Further Understanding 中文要义 / 247

Answer Key 参考答案 / 250

References / 251



Part One Britain



Chapter 1 Geography



Focus 内容聚焦

Introduction • The Highland Zone • The Lowland Zone • Rivers and Lakes •
Forests and Woodlands • Mineral Resources

Introduction

The British Isles are situated in the northwest of Europe. They are separated from the continent by the English Channel. On the north and the east the Isles face the North Sea and on the west they face the Atlantic Ocean. The United Kingdom is that part of the British Isles ruled over by the Queen. It consists of Scotland, Wales and England, and also about one-sixth of Ireland, the Northern part. The rest of Ireland is self-governing. The full title of the United Kingdom is therefore "The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland". Its total area is 244,110 square kilometers (1985). It runs over 1,000 kilometers from north to south and extends, at the widest part, about 500 kilometers, making it one of the countries with the longest coastline.

The United Kingdom contains a number of small islands and is associated

with several dependent territories. Britain's dependent territories are scattered throughout the world and are the remains of the former British Empire. Once considered colonies, they have opted to remain under British control for a variety of reasons. Most are locally self-governing, although the queen appoints a governor for each territory who is responsible for external affairs and internal security.

The island of Great Britain can be divided into two major natural regions—the highland zone and the lowland zone. The highland zone is an area of high hills and mountains in the north and west. The lowland zone in the south and east consists mostly of rolling plains. The zones are divided by an imaginary line running through England from the River Exe on the southwest coast to the mouth of the River Tees on the northeast coast. The lowland zone has a milder climate and better soils for farming. Historically, most people in Britain have lived in the lowland zone rather than in the harsher highland zone.

The Highland Zone

The highland zone contains what is often called rough country, consisting to a large extent of rugged hills, mountains, and **eroded** areas frequently broken by valleys and plains. The highest elevations in the British Isles are in the highland zone; the highest point is Ben Nevis at 1,343 m, located in the Highlands of Scotland. The highland zone is cooler than the lowland zone, and receives more rainfall and less sunlight. In many places farming is impossible. Even where it is feasible, the soil is often thin and stony, with a hard rock formation below. Rainwater often cannot escape readily. So many areas tend to be **waterlogged**.

Wales, Scotland, and parts of England are located in the highland zone. The parts of England in the highland zone include the Pennine Chain of mountains, extending down into northern England and into the southwestern peninsula. The Pennine Chain is sometimes called the **backbone** of England. It is a massive upland area extending 260 km north to south, starting at the Cheviot Hills on England's border with Scotland and ending in the Midlands of central England. It is made up of several broad, rolling, windswept **moorlands** separated by deep river valleys. Many of England's major industrial areas lie on the flanks of the Pennine Chain, where there are many coalfields. To the west of the northern Pennines are the Cumbrian Mountains, a mountainous dome of ancient rocks deeply eroded by **glaciers**. This region contains the Lake District, famous for its lakes and scenic beauty.

The part of the highland zone in England's southwest peninsula is often